

458066-2026 - Konkurrencevilkår

Tjekkiet – Trolleybusser – Dodávka nízkopodlažních parciálních článkových trolejbusů

OJ S 126/2026 03/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

E-mail: info@dpmcb.cz

Køberens retlige status: Enhed med særlige eller eksklusive rettigheder

Den ordregivende enheds aktiviteter: Bytransport med jernbane, sporvogn, trolleybus eller bus

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Dodávka nízkopodlažních parciálních článkových trolejbusů

Beskrivelse: Předmětem veřejné zakázky je dodávka 7 ks nízkopodlažních parciálních článkových trolejbusů s příslušenstvím a souvisejícími službami. Podrobný popis předmětu plnění veřejné zakázky je uveden v zadávací dokumentaci a jejích přílohách.

Identifikátor for proceduren: f2e729ae-aeb8-49a5-aa9f-a928649dfe35

Intern ID: Dodávka nízkopodlažních parciálních článkových trolejbusů

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34622300 Trolleybusser

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tjekkiet

Yderligere oplysninger: Vozovna trolejbusů zadavatele na adrese Horní 2508/22, 370 04 České Budějovice, Česká republika.

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Omezení účasti dodavatelů ze třetích zemí Zadavatel v souladu s § 6 odst. 3 ZZVZ stanoví, že nabídku je oprávněn podat a tohoto zadávacího řízení se účastnit pouze dodavatel, který má sídlo v členském státě Evropské unie, Evropského hospodářského prostoru, Švýcarské konfederaci nebo v jiném státě, který má s Českou republikou nebo s Evropskou unií uzavřenu mezinárodní smlouvu zaručující dodavatelům z těchto států přístup k zadávané veřejné zakázce. Takovou mezinárodní smlouvou se rozumí zejména Dohoda o veřejných zakázkách (Government Procurement Agreement – GPA). V případě nabídky podané dodavatelem se sídlem mimo státy uvedené v § 6 odst. 3 písm. a) a b) ZZVZ je zadavatel oprávněn účastníka ze zadávacího řízení vyloučit. Podrobnější informace jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Dodávka nízkopodlažních parciálních článkových trolejbusů

Beskrivelse: Předmětem veřejné zakázky je dodávka 7 ks nízkopodlažních parciálních článkových trolejbusů s příslušenstvím a souvisejícími službami. Podrobný popis předmětu plnění veřejné zakázky je uveden v zadávací dokumentaci a jejích přílohách.

Intern ID: Dodávka nízkopodlažních parciálních článkových trolejbusů

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34622300 Trolleybusser

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tjekkiet

Yderligere oplysninger: Vozovna trolejbusů zadavatele na adrese Horní 2508/22, 370 04 České Budějovice, Česká republika.

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Alternativně může být žádost o účast podána prostřednictvím elektronického nástroje Zakázky GOV v. 1.0 (dále jen „Zakázky GOV“), provozovaného Ministerstvem pro místní rozvoj a dostupného na internetové adrese zakazky.gov.cz, kde je rovněž dostupný podrobný návod na jeho použití (odkaz „Nápověda“) a kontakty na uživatelskou podporu. Podání žádosti o účast je dodavatel povinen provést prostřednictvím odkazu „Podat nabídku“, který se zobrazí přihlášenému uživateli dodavatele v detailu veřejné zakázky. Žádosti o účast odeslané jako zpráva (odkaz „Odeslat zprávu zadavateli“) nebudou zadavatelem akceptovány. Podání žádosti o účast prostřednictvím nástroje Zakázky GOV je považováno za rovnocenné podání učiněnému prostřednictvím NEN.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Zadavatel uplatnil environmentální aspekty prostřednictvím požadavku na minimalizaci negativních dopadů na životní prostředí při plnění veřejné zakázky. Smlouva

stanoví zejména používání materiálů s dlouhou životností, obnovitelných a recyklovaných materiálů, materiálů se zpracovaným posouzením životního cyklu a zajištění ekologické likvidace vzniklých odpadů oprávněným subjektem.

Formålet med strategiske udbud: Opfyldelse af sociale mål

Beskrivelse: Zadavatel uplatnil zásady sociálně odpovědného zadávání prostřednictvím požadavku na dodržování pracovněprávních předpisů, důstojných pracovních podmínek, bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a zásady rovného zacházení a zákazu diskriminace.

Současně stanovil povinnost zajistit řádné a včasné plnění finančních závazků vůči poddodavatelům a přenést tyto povinnosti na všechny úrovně dodavatelského řetězce.

Uvedené požadavky se vztahují rovněž na poddodavatele dodavatele.

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet

Socialt mål, som fremmes: Retfærdige arbejdsforhold

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Kriterium A. Nabídková cena

Beskrivelse: V rámci tohoto kritéria hodnocení bude zadavatel hodnotit celkovou nabídkovou cenu v Kč bez DPH stanovenou účastníkem zadávacího řízení v souladu s čl. 8 této zadávací dokumentace - nabídková cena za dodávku předmětu veřejné zakázky (součet dílčích cen uvedených v bodech 8.1.2, 8.1.3, 8.1.5 a 8.1.7 zadávací dokumentace) celkem. Za výhodnější nabídku se považuje nabídka s nižší nabídkovou cenou v Kč bez DPH.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 80

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Kriterium B. Termín plnění

Beskrivelse: V rámci tohoto kritéria hodnocení bude zadavatel hodnotit lhůtu plnění (lhůtu dodání trolejbusů) doplněnou účastníkem zadávacího řízení do bodu 1.1.3.1 závazného návrhu kupní smlouvy, který je přílohou č. 2 této zadávací dokumentace Za výhodnější nabídku se považuje nabídka s kratší lhůtou plnění.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Zadavatel v souladu s § 41 ZZVZ požaduje, aby účastník zadávacího řízení k zajištění plnění svých povinností vyplývajících z účasti v zadávacím řízení, poskytl jistotu ve 2 000 000 Kč. Jistotu poskytne účastník zadávacího řízení

formou: a) složení peněžní částky na účet zadavatele (dále jen "peněžní jistota"), b) neodvolatelné a nepodmíněné bankovní záruky ve prospěch zadavatele, nebo c) pojištění záruky ve prospěch zadavatele. Detailní informace k poskytnutí jistoty jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

Frist for modtagelse af tilbud: 05/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 180 Døgn

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Podmínky plnění, náhrada škody a další detailní informace k plnění předmětu veřejné zakázky jsou uvedeny v návrhu smlouvy, který je součástí zadávací dokumentace.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Podmínky financování a platební podmínky jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Oplysninger om klagefrister: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění

smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zakazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Solkind s.r.o., advokátní kancelář

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Solkind s.r.o., advokátní kancelář

Registreringsnummer: 28305043

Postadresse: Jugoslávská 620/29

By: Praha - Vinohrady

Postnummer: 12000

Landsdel (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tjekkiet

E-mail: vzpraha@solkind.cz

Telefon: +420 222866555

Denne organisations roller:

Udbudssystemleverandør

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423

Postadresse: třída Kpt. Jaroše 1926/7

By: Brno

Postnummer: 60200

Landsdel (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjekkiet

E-mail: posta@uohs.cz

Telefon: +420 542167111

Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

Registreringsnummer: 25166115

Postadresse: Novohradská 738/40

By: České Budějovice - České Budějovice 6

Postnummer: 37001

Landsdel (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tjekkiet

E-mail: info@dpmcb.cz

Telefon: +420 720820820

Internetadresse: <https://www.dpmcb.cz/>

Køberprofil: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz>

Denne organisations roller:

Køber

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 863e8811-995f-4a93-84d5-6f9c3d2de679 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 02/07/2026 07:14:39 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tjekkisk

Bekendtgørelsesnummer: 458066-2026

EUT-S-nummer: 126/2026

Offentliggørelsesdato: 03/07/2026